



la dala **Piazza** **Castégna**

Buon Natale!

Rivista del Comune di Ronco sopra Ascona



**Frohe
Weihnachten!**

Magazin der Gemeinde Ronco sopra Ascona

**Arrivederci
nel 2023**

**Auf Wiedersehen
in 2023**

Care Cittadine e cari Cittadini, siamo felici di inviarvi questo speciale augurio di Natale e di presentarvi un'anteprima dell'edizione primaverile 2023 della rivista *la Piazza dala Castégna* che racconta di noi tutti e del nostro amato paese.

Il Comune ringrazia Monika Finsterbusch di Ronco sopra Ascona per aver realizzato le cartoline di auguri di Natale, da staccare e spedire ai vostri cari e ai vostri amici. Le immagini illustrano la cappella Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*). Le più antiche notizie su questa cappella risalgono al Seicento. A cavallo della mulattiera che da Losone, passando per Arcegno, portava a Ronco, essa rappresentava una porta d'accesso al territorio comunale da nord.

Anteprima Edizione Primavera 2023

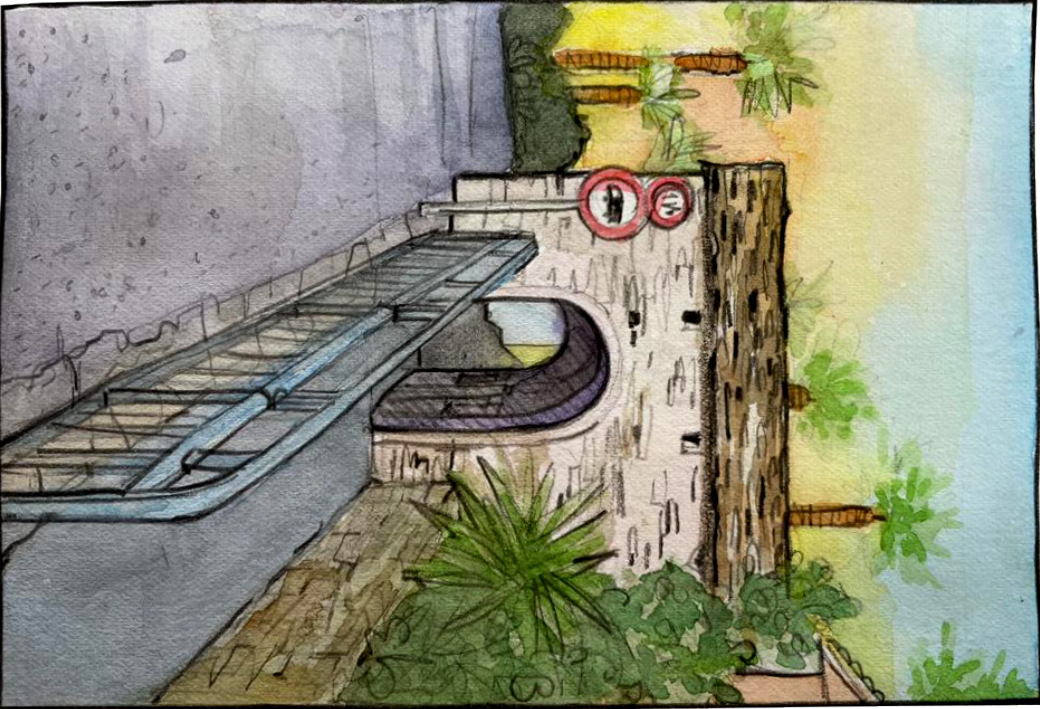
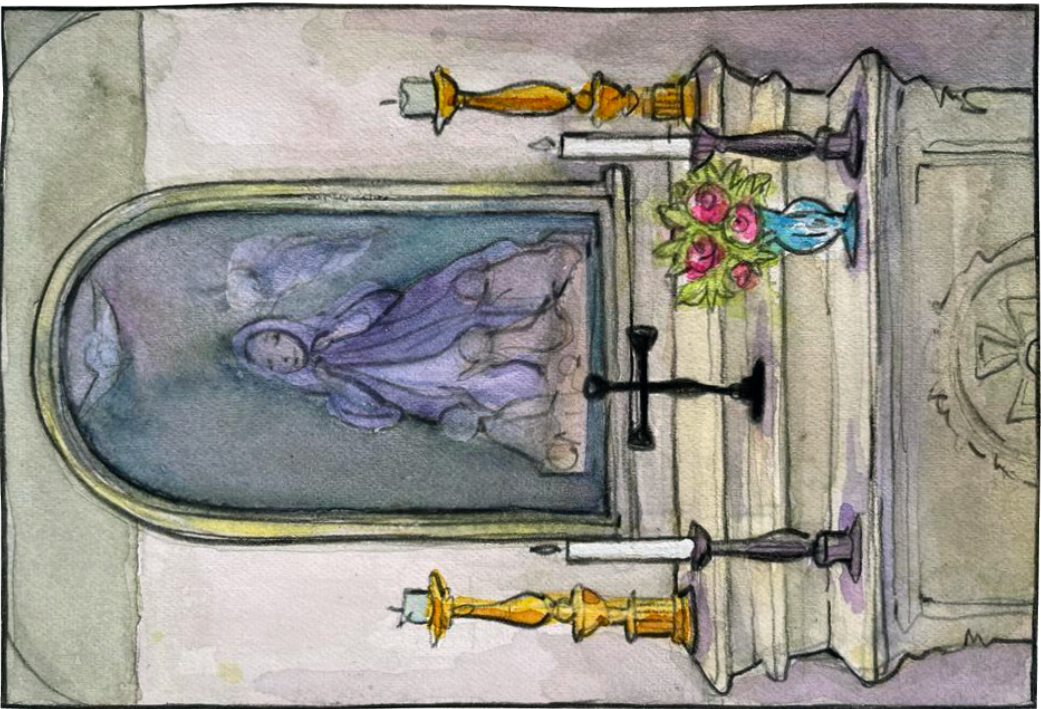
La Cappella Gruppaldo / Alpe Calzo e Alpe Casone / Le ricerche artistiche di Elisabeth Hugentobler / Fabienne Carrara e Lisa Regazzi. Due giovani artiste di Ronco / Fondazione Richard e Uli Seewald / Archivio Jan Schutter / Fritz Jordi a Fontana Martina / Arance a Ronco. Romanzo di Max Krell / Riserva Forestale Bosco di Maia di Arcegno

Liebe Bürgerinnen und Bürger, heute sendet Ihnen die Gemeinde diesen besonderen Weihnachtsgruß. Damit verbunden ist eine Vorschau auf unsere nächste Ausgabe des Magazins *la Piazza dala Castègna*.

Die Kommune bedankt sich bei Monika Finsterbusch aus Ronco sopra Ascona für die Gestaltung der Weihnachtskarten, die Sie abtrennen und an Ihre Freunde und Bekannte verschicken können. Die Bilder zeigen die Kapelle Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*). Entstanden im 17. Jahrhundert überwölbte sie den Saumpfad, der von Losone über Arcegno nach Ronco führte und bildete ein Eingangstor zum Gemeindegebiet von Norden her.

Ausgabe Frühjahr 2023

Die Kapelle Gruppaldo / Alpe Calzo und Alpe Casone / Das künstlerische Schaffen von Elisabeth Hugentobler / Fabienne Carrara und Lisa Regazzi. Zwei junge Künstlerinnen aus Ronco / Stiftung Richard und Uli Seewald / Jan-Schutter-Archiv / Fritz Jordi und Fontana Martina / Orangen in Ronco. Roman von Max Krell / Waldreservat Bosco di Maia, Arcegno



Monika Finsterbusch, 2022. Cappella Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*) Ronco sopra Ascona.

Monika Finsterbusch, 2022. Cappella Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*) Ronco sopra Ascona.

Monika Finsterbusch, 2022. Cappella Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*) Ronco sopra Ascona.

Monika Finsterbusch, 2022. Cappella Gruppaldo (*Capèla de Grupalt*) Ronco sopra Ascona.